

SEGUNDA EDICIÓN



Rosad á Dios en caridad por el alma de

D. Eduardo Sansano Sanchis

Que falleció en el día de ayer

después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus afligidos hijos D. Eduardo y D. José, hija política doña Pilar Isla, nietos Ricardo y José, hermana, hermanos políticos y sobrinos, participan á sus demás parientes y amigos tan sensible pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones. La misa que hoy á las nueve se dirá en la capilla de San Pedro de la Catedral, así como también el Santísimo Rosario que el día 29 y ocho siguientes se rezará, á las cinco de la tarde, en la parroquial iglesia de San Esteban, serán en sufragio del alma del finado. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

El Instituto de electricidad RAYOS X y RADIUM del Dr. Adolfo Batllés

se ha trasladado, de la calle de Cirilo Amorós, á la de San Vicente, número 120, pral., entrada por la de Gariquies (sobre el teatro Olympia). Consulta y tratamiento de 9 á 2 y de 5 á 7. Los lunes, miércoles y viernes, á las 4, reconocimiento por los Rayos X, á precio reducido, para la clase obrera.

NUEVAS CURAS DE OJOS Doña Encarnación Mengual, calle Villa Segura, número 2, en Cullera, eno veías del ojo izquierdo. Hoy ve por completo, gracias á mis remedios. Doctor oculista americano S. Salgot, calle Paz, número 20, de 10 á 11.

Eslava.—Todos los días AUBIN - LEONEL

Un triunfo . . . . . de la justicia

La Comisión provincial celebró ayer una de las sesiones más importantes. Difícilmente se le plantearán casos acerca de los cuales sea necesaria mayor unanimidad y más desasosonamiento.

De todos es conocido que este organismo, como todos los similares que funcionan en España, está envenenado por la vieja política de caciquerías que han consumido á nuestra patria colocándola al borde del abismo. Son las comisiones provinciales el material de la voluntad de los pueblos rurales. Allí se sacrifica la independencia de los electores, la moral, la justicia: todo se subordina al capricho tiránico de los mandones. Se imponen castigos para reducir á la obediencia á los electores; se suspenden ayuntamientos, se procesa concejales, se apela á las armas menos nobles para que la forja de diputados cueros y ministeriales no se enfrie ó desaparezca. Las comisiones provinciales son los organismos que más daño han hecho á España, los que la han deformado, dándole un carácter á la política rural que pugna con el sentido ético. Y desde este punto de vista la Comisión provincial de Valencia ha sido siempre un dócil instrumento de venganzas y de conveniencias particulares, todas renidas con el espíritu de libertad y de independencia de que deben gozar los ciudadanos para vivir á gusto en su patria.

Ayer se pretendía nada menos que anular las elecciones del distrito del Museo, en las que salieron triunfantes los señores Oleña y Tarazona. Por lo que se refiere al distrito del Teatro, el intento era de tan graves consecuencias como el anterior. Queríase nada menos que derrotar al señor Culla para proclamar al derrotado señor Moliner; y si esto no era bastante, anular también las elecciones y quitar su representación á los señores Cortés y Culla, obtenida por el sufragio popular.

Conocedora la opinión de estos desgraciados, un público numerosísimo invadió el salón de la Diputación provincial. Los ánimos estaban muy excitados. El joven letrado vicepresidente de la comisión provincial, don Ricardo Ibáñez Ripollés, aparecía preocupadísimo. Tomó asiento en su escaño el señor Bentrosa cuando estaba el ambiente caldeadísimo. Y apenas comenzó á desarrollar su interrelación sobre las elecciones del distrito del Teatro, su argumentación certera y contundente produjo tal efecto que el público no pudo contenerse. Cada párrafo del señor Bentrosa excitaba más los nervios del auditorio. Fue imposible que se contuvieran las protestas y los gritos de trabajo la Comisión provincial!

Nosotros creemos que no estuvo acertado el señor Ripollés al suspender el debate. En momentos como ese se depura todo un sistema y se barran tradiciones que entorpecen una vida venturosa para la patria. El señor Ibáñez Ripollés hizo desalojar el salón en medio de un espantoso griterío. Una comisión de concejales y diputados provinciales, presidida por el diputado á Cortes señor Azzati, que se hallaba entre el público, fué al despacho del Gobernador civil y conferenció con el señor Sánchez Arido, ante quien formuló una protesta respetuosa por la inopinada suspensión de los debates. También estaba en el despacho del Gobernador

civil el señor Ibáñez Ripollés, quien alegó las razones en que había fundado su impremeditada determinación.

Cabildos, conciliábulo, conferencias privadas. Así se pasó todo el día. De nuevo se reunió la Comisión provincial, á las seis y media de la tarde próximamente, y continuó su informe el señor Bentrosa en defensa de la validez de las elecciones del distrito del Teatro, obra más que elocuente del culto catedrático, contundente y abrumadora.

Merece mención especialísima un discurso grande, notabilísimo, inspirado de nuestro correligionario el diputado provincial unionista, don Ricardo Samper. Habló quince minutos. Sus palabras no se borrarán en mucho tiempo del recuerdo de quienes tuvimos la fortuna de escucharle y quedarán en la Diputación provincial como la piedra angular sobre la que descansará la obra de renovación que en ese organismo, caudco y agobiado de culpas, ha de comenzar. Sus diversas intervenciones fueron otros tantos momentos felices en los que vibró el alto espíritu de justicia que ayer tuvo encarnación perfecta en el verbo del joven diputado republicano.

La Comisión terminó su información pública á las ocho de la noche. No conocemos los términos en que se desarrolló el debate en la sesión secreta de la Comisión provincial; pero á las diez y media de la noche se nos comunicaba que su fallo había sido de respeto para la validez de las elecciones de los distritos del Teatro y del Museo, á los que se pretendía sacrificar. Ha sido sólo un intento. Se ha temido á las consecuencias, y nosotros somos los primeros en felicitarnos de ese fallo, pues cualquiera otra solución que no se hubiese ajustado á los preceptos de la ley, nos hubiese llevado á todos á resultados desagradables y cuya evitación nos satisface.

Reanudada la sesión pública, cerca de las diez, el secretario dió cuenta del siguiente fallo:

Cullera.—Declarar válidas las elecciones.

Valencia.—Declarar válida la elección del distrito del Museo, desestimándose por tanto el recurso de D. Manuel Agustín Santos contra la proclamación de concejales electos en dicho distrito.

Palencia.—Retirado el recurso.

Lugar Nuevo de Fenollet.—Declarar la incapacidad de don Vicente Tomás Ginés por ejercer el cargo de concejal.

Valencia.—Declarar la capacidad del concejal electo por el distrito de la Misericordia, D. Mariano Peris Forés.

Valencia.—Declarar la validez de las elecciones del distrito del Teatro.

Fuenterrobles.—Declarar la validez de las elecciones.

Cofrentes.—Declarar la nulidad de las elecciones.

Beniopa.—Declarar la incapacidad de los concejales D. Rafael Escolano Martí y don Tomás Miró Perelló.

Canals.—Declarar la incapacidad del concejal D. Vicente Juan Peiró.

Alfafar.—Declarar la nulidad de la elección en el distrito Escuela de Niños.

Chella.—Declarar la incapacidad de los concejales D. Victoriano Ponce Casta y don Vicente A. Pareja Crespo.

Enguera.—Declarar la incapacidad de los concejales don José Vera Martínez y don Francisco Piqueras Ibáñez.

Benaguacil.—Declarar la incapacidad de los concejales electos D. José Vicente Escrich Calvo, D. José María Segarra Percha y don Francisco de P. Romada Zarzo.

Alcublas.—Declarar la incapacidad del concejal D. Pascual Domingo Jimeno.

Alcublas.—Declarar la capacidad de los concejales D. José Civera Martínez y don Juan Marz Gerverón, y la incapacidad de don Gaspar Civera Mániz y don Juan Gomechie Civera, habiéndose retirado el recurso contra don Salvador Pons Peris.

Alcublas.—Declarar la validez del sorteo celebrado entre concejales presuntos para decidir el empate.

Benaguacil.—Declarar la capacidad de los concejales electos D. Francisco Montón Aparici y don Ramón Rieja Torajada.

El fallo fué recibido con aplauso por el público.

El alumbrado

El Gobernador reunió ayer en su despacho al representante de la Sociedad Hidroeléctrica Española y al ingeniero local, á quienes expuso las quejas de muchos industriales que utilizan energía eléctrica, y que ahora se ven obligados á retrasar el trabajo.

Los citados señores manifestaron que la ligera nevada que ha caído en la parte alta de Albacete ha aumentado poco el caudal del río, siendo casi de nula importancia el beneficio que ha obtenido el salto.

La situación, pues, es la misma, y mientras no aumente la potencia de los saltos, no hay que esperar que varíe.

El Gobernador ha pedido informes al ingeniero jefe de la División hidráulica, y ha confirmado las anteriores noticias.

Con respecto á carbón, por ahora está solucionado el conflicto; no faltará gas en Valencia por toda la semana próxima.

Parece que el temporal ha cesado en el Norte, y que el «Juliana» ha sufrido algunas averías, que se están reparando con urgencia, para cargar inmediatamente el carbón destinado á la fábrica de gas Lebón.

BLASCO IBÁÑEZ ALCALDE DE VALENCIA

Una carta del ilustre escritor

Al telegrama en que nuestro querido correligionario D. José Mira comunicaba su designación para Alcalde de Valencia al ilustre valenciano Vicente Blasco Ibáñez, ha contestado el autor de «La Barba» con la siguiente hermosa carta, que ayer recibió el señor Mira:

«París.—Diciembre.—17.—1917. Querido Mira: Creo inútil describirle la alegría que me produjo su cariñoso telegrama con la noticia de haber sido usted nombrado Alcalde de Valencia por el sufragio de sus compañeros de Consistorio.

Mi entusiasta felicitación. Sabe usted el cariño que le profeso, un cariño sincero, semejante al que inspira un hijo algo mayor.

Además, esto representa una gran satisfacción para nuestro partido y también para mí, que fui su padrino de nacimiento.

Creo que Valencia, como ciudad (dejando á un lado la política) también ganará mucho, pues conozco las ideas de usted y su asiduidad para el trabajo.

¡Ay, Valencia!... Después de haber rodado tanto por el mundo, me acuerdo cada vez más de ella. Después de haber escrito sobre tantas cosas de interés mundial, mi última novela MARE NOSTRUM es una novela de Valencia.

El hombre, al marchar hacia la tumba, se acuerda de la cuna, olvidando gradualmente todo lo que ha existido entre estos dos términos de la vida.

Pero no filosofemos. Mis calurosas felicitaciones á usted y á todos los amigos y correligionarios.

Un abrazo de su afectísimo,

Vicente BLASCO IBÁÑEZ»

Contra una calumnia

«Sr. D. Félix Azzati

Valencia.

Querido correligionario: Como desde hace tiempo no entra en los casinos republicanos de esta ciudad «España Nueva», ni casi ningún republicano la ve, no le extrañe á usted la tardanza en replicar estas colectividades al injurioso y despreciable sujeto que el periódico de Soriano ha publicado contra nuestro querido amigo y antiguo correligionario Pedro Vargas, con motivo de las últimas elecciones municipales celebradas en esa.

Y para desvanecer tamañas ofensas y para que la verdad resplandezca cual es, las colectividades que firman dicen lo siguiente:

Primero. Durante los años que aquí vivió el señor Vargas, su actuación como republicano, como concejal del partido en este Ayuntamiento y como presidente de la escuela laica fué honradísima y á satisfacción no sólo de sus correligionarios, sino de la opinión entera que aún recuerda las campañas brillantes hechas en la tribuna, en el periódico y desde los escaños del Municipio.

Segundo. Que no sólo no se fué por motivos políticos inconfesables, sino que llevó al marcharse de ésta el sentimiento unánime de todos los hombres progresivos, puesto que en defensa de la libertad y de la República fué perseguido varias veces.

¿Quién ha dicho al autor del injurioso sujeto que se fué echado por los republicanos? No nos sorprende el tono del articulista en «España Nueva», porque en sus columnas se han estampado las más groseras injurias contra hombres honrados del partido republicano.

Salmerón, Blasco, Lerroux, etc., etc., ¿no fueron vilmente injuriados por Soriano y sus secuaces?

Por ello no nos sorprende lo ocurrido á nuestro amigo Vargas.

Para que esta carta tenga todo el valor, y no haya lugar á dudas, tras las firmas van los sellos de las colectividades.

Por la minoría republicana del Ayuntamiento.

José Garrate Zebar, Alfredo García Conde, Lorenzo Campurano.

Por el Comité del partido republicano, Rafael Ortiz y José Caballero.

Por la Concurrencia Libre, Gerónimo Santiago, Por el Casino Republicano, Justo Benedito

y Agüberto Vázquez, Por «La Luz de Castilla», Cándido Gutiérrez. Casino Republicano, Valladolid 18-12-1917.»

Nadie dudó en Valencia de la honorabilidad, la honradez política y las profundas convicciones republicanas de nuestro muy estimado amigo don Pedro Vargas. Por eso no nos tomamos la molestia de contestar á las groseras calumnias de Soriano, Baslaba, por otra parte, saber de dónde procedían éstas, para fallar en seguida en favor del caído.

Es, sin embargo, nobilísima, la actitud espontánea de los excelentes republicanos de Valladolid, á los que saludamos cordialmente.

Por los mártires del carlismo

MANIFESTACIÓN Y MITIN EN SAGUNTO

Hoy domingo se celebrará en Sagunto los actos que se verifican anualmente en memoria de los liberales fusilados por las hordas carlistas.

Por la mañana se celebrará una manifestación y por la tarde un mitin.

De Valencia asistirán los concejales republicanos electos don Manuel Salvador y don Vicente Coscollá, el presidente de la Juventud Republicana Antonio Vélez, con la bandera y varios compañeros de aquella localidad; el letrado D. Antonio Reina; el catedrático señor Merino Conde y el abogado don Pedro Vargas.

La crisis naranjera

Remedios que podrían emplearse para aliviar la angustiosa situación de la clase trabajadora

Se viene hablando con insistencia en los periódicos, mitines, reuniones y asambleas, de la aguda crisis por que atraviesa la región de Levante, ora proponiendo soluciones encaminadas para dar salida á la cosecha de la naranja, ó bien para dar ocupación á los miles de obreros que se dedican á los trabajos inherentes á la confección y exportación del citado fruto.

Sabido es que en estos trabajos hallaba colocación, durante siete meses del año, toda la clase obrera perteneciente á los pueblos comprendidos en la zona naranjera y que no efectuándose estos trabajos, los obreros no pueden vivir, y el hambre se ensenorea en los indicados pueblos, por lo cual y debido á estas circunstancias, á gente que no ha emigrado ya tendrá que hacerlo forzosamente en busca del mendrugo de pan que aquí le falta. ¿Cómo hallar remedio á esta grave situación? A demostrar que puede remediarse en parte, si no en absoluto, tiene este modesto trabajo.

Parece que el Estado se ha dispuesto á conceder algún crédito extraordinario para Obras públicas, con el fin—entendámosle así—de remediar la crisis obrera producida por la falta de trabajo en los pueblos comprendidos en la zona naranjera, y esto, á mi entender, no llegaría á surtir el efecto que se desea, pues no creo que en la Jefatura de Obras públicas—en la de esta provincia al menos—exista ningún proyecto realizable dentro del plazo perentorio que las necesidades exigen, en el cual pueda invertirse cantidad de figura consideración en «mano de obra», por lo que esta cuestión ha de reducirse á la reparación de carreteras y construcción de algunos trozos de camino vecinal, que resultaría de tan escasa importancia, dada la magnitud del conflicto que se acerca, que apenas si podría percibirse entre la clase proletaria de tan extensa zona, ya que la mayor parte del dinero que se gasta en estas operaciones ha de invertirse en «materiales», y por consiguiente resultaría insignificante lo que pudiera corresponder á jornales.

Sin embargo, tengo entendido, que la Compañía de los ferrocarriles del Norte tiene estudiado y aprobado por la Superintendencia el proyecto de construcción de la doble vía desde Játiva á Castellón de la Plana, y asimismo el de convertir en vía ancha la línea de Carcagente á Denia. ¿Por qué no se ejecutan estas obras? Tal vez por conveniencia de la citada Compañía ó porque su situación económica no se le permita; ó, tal vez, por las dificultades que ofrecen ó pudieran ofrecer las expropiaciones correspondientes; pero en este caso debería imponerse el patriotismo, allanando tales dificultades, haciendo que cada pueblo resalviera ó ayudara á resolver lo que afecta á su término municipal. El caso es que estas obras están llamadas á realizarse é indudablemente se realizarán en plazo más ó menos breve, ¿Por qué, pues, ha de demorarse su ejecución?

Excusado es encarecer la importancia de estas obras, ya que en ellas podría darse colocación á las miles de obreros que por esos pueblos de la Ribera y Hana piden á gritos pan y trabajo, y que por falta de material de éste, huelgan forzosamente, viéndose obligados á emigrar, dejando en país extraño el producto de su trabajo.

El Gobierno debería ser el primer interesado en que estas obras se ejecutaran cuanto antes, estimulando ó obligando á la mencionada Compañía á realizarlas, dando al propio tiempo toda clase de facilidades, y con ello tendríamos una mejora importantísima para la región, á la par que se evitaría la posibilidad

de la seguridad—de un conflicto de orden público que por todos los medios debe evitarse.

Piensen en ellos las autoridades y todas las fuerzas vivas de la región, como asimismo todos los inductores de la opinión pública, y si la idea es aceptable y la proposición factible, procuren darle forma, activando el expediente, ya que el hambre no tiene espera y si este proyecto se lleva á cabo habrán realizado una obra meritoria que el pueblo agradecerá, grabando con letras de oro los nombres de los que se interesan por el bienestar del país.

Miguel OLTRA.

Junta de Asociados.

El presupuesto municipal

Para 1918

Quinta sesión

POR LA MAÑANA.

A las once y cuarto de la mañana continuó ayer la discusión del presupuesto de Gastos, bajo la presidencia del Alcalde, señor Mira.

En la consignación para obras de Matadero se rebajan 5.000 pesetas.

Para los gastos de toda clase que se originan en los Mercados, se aumenta la consignación en 2.000 pesetas.

Para la reparación y conservación del pavimento de la capital, conforme á subasta, se consignan 200.000 pesetas.

Hay una nota que dice que en caso de no hacerse el servicio por subasta, por falta de postor, se destinarán 154.000 pesetas á la partida de Obras de nueva construcción, para construcción del nuevo adoquinado.

Según aprobándose partidas y relaciones, sin modificación alguna.

Se acuerda amortizar, cuando vayan, las plazas de sobrestante de Monumentos, un auxiliar y un ayudante de sobrestantes.

En la brigada de Cementerios se reduce una plaza de oficial albañil y seis peones.

En la relación de Funciones y festejos se consignan 100.000 pesetas para la Feria de Julio, por ser ésta la suma invertida en la última Feria.

Se rebaja en 10.000 pesetas la consignación para los festejos de Mayo, y en 1.000 la de los conciertos en los Viveros.

En intereses y amortización se consigna una partida de 99.484 pesetas para los compromisos con la Junta de la Nueva Cárcel, por el 95 por 100 que le corresponde abonar al Ayuntamiento, según convenio de 23 Abril último.

No se consignan las 114.000 pesetas para amortización, por haber acordado la Junta no verificarla en el próximo ejercicio.

En el caso de que hubiera amortización, se consignaría la suma necesaria por medio de un presupuesto extraordinario.

Se concede al arrendatario del Peso público una indemnización de 5.000 pesetas por los servicios que presta en el Matadero.

Suprímese la consignación de 2.000 pesetas para pago de alquiler de la sucursal de la Casa del Pueblo, en Vilanueva del Grao.

Se rebaja á 300 pesetas la consignación para la parada de sementales.

En obras de nueva construcción se rebaja á 10.000 pesetas la partida para la construcción del camino de Valencia á la Dehesa y el Perelló.

Para las pasarelas de ensanche del puente del Mar, se consignan 10.000 pesetas.

Para construir una acera asfaltada en el camino del Cementerio, 10.000 pesetas.

Para la expropiación de terrenos necesarios para el camino del Cabañal al Cementerio de dicho poblado, se consignan 2.500 pesetas.

El camino de Moncada á Godeña, por Masarrochos, en la parte emplazada en el término municipal, se consignan 3.000 pesetas.

Otros 3.000 para el material de la pasarela de Campanar.

Para pago de la finca 11 del plano parcelario, enclavada en el camino de Valencia al Mar, propiedad de doña Vicenta Moróder, 14.096 pesetas.

Se consignan 25.000 pesetas para las obras de la fachada municipal.

Como algunos asociados estiman insuficiente la consignación, pues aparece con la mitad de lo consignado para este año, el señor Valentín manifiesta que el servicio está bien dotado, puesto que sólo se trata de la terminación de las obras contratadas, es decir los trabajos hasta la cornisa.

Para la construcción de pórticos en el Cementerio general, se rebaja la consignación de 5.000 á 2.000 pesetas.

Se consignan 25.000 pesetas para pago de las obligaciones contraídas con la Diputación acerca de los Viveros municipales.

Para pago de expropiaciones se consignan 25.000 pesetas.

Aprobábase otras varias consignaciones que vienen sin modificación.

Para atender á los gastos que ocasiona el estudio y realización del nuevo proyecto de alcantarillado y pavimentado, se consignan 125.000 pesetas.

El asociado señor Carbonell (D. J. B.) propone que al pie de esta partida se ponga una nota, diciendo que esta consignación no podrá tener modo alguno, ser objeto de transferencia.

Valentín:—No hay necesidad, porque el próximo año no habrá transferencias. Si las hiciera el Ayuntamiento, después de los sacrificios que hemos exigido á la propiedad y á los contribuyentes en general, mereceríamos que la opinión nos arrojara de aquí á pultápis.

Como el señor Carbonell insiste en su moción, se acuerda consignar la nota que propone.

Se consignan 44.014 pesetas para el segundo de los cuatro plazos en que ha de pagarse

la construcción de la nueva Cárcel de mujeres.

Se consignan 27.186 pesetas para pago de los intereses correspondientes á 1917 y 1918, al contratista del mercado de Colón.

Finalmente se acuerda consignar 20.000 pesetas para Imprevistos.

El Alcalde manifiesta que ha quedado aprobado el presupuesto, y propone que se acuerde la necesidad de imponer los arbitrios extraordinarios, que se autorice á la Alcaldía para recurrir en alzada contra las reclamaciones que se formulen, y que se nombre la ponencia de asociados para nivelar y acoplar las partidas referentes á subvenciones y otras.

Aprobábase lo propuesto por la presidencia, y se designa para formar la ponencia á los señores Montañés, Beltrán, Tormo, Taronech Mengod, Carbonell (D. J. B.), Albifana, Cuber, Lassala, Espona, Llopis, Juan (D. M.) Blasco y el presidente de la comisión de Hacienda, señor Valentín.

Esta ponencia realizará el trabajo que se le confía y lo llevará á la Junta en la sesión de la tarde.

La presidencia dice que va á procederse á discutir y aprobar el

PRESUPUESTO DE ENSANCHE

Se procede á la lectura del presupuesto de Ensanche que, como no trae modificaciones, es aprobado.

El señor Llopis solicita una gratificación de 1.500 pesetas para el arquitecto mayor, por los trabajos extraordinarios que realiza.

Es combatida esta moción y en votación nominal es desechada.

La presidencia manifiesta que se suspenderá la sesión, para continuarla á las cinco y media de la tarde.

NIVELACIÓN DEL PRESUPUESTO

A las siete y media de la noche la por terminado su trabajo la ponencia, reanudándose la sesión de la Junta.

Seguidamente se da cuenta de la forma como se propone la nivelación del presupuesto.

Importan los gastos: 7.908.011,73 pesetas; Importan los Ingresos: 7.898.013,88 pesetas.

Á este déficit hay que agregar el importe de las subvenciones y otras consignaciones que se dejaron para el final del presupuesto, y que ascienden á 31.863,41 pesetas.

Por lo tanto, el déficit asciende á 101.861,15 pesetas.

Se propone para enjugar el déficit el producto que se calcula obtener de la venta de efectos inútiles para el servicio municipal, y solares y parcelas sobrantes de vía pública, incluso las del camino de Tránsito y Cementerio del Grao, ó sea 162.000 pesetas.

El sobrante se aplicará á reforzar la partida de Imprevistos.

Queda aprobado lo propuesto por la ponencia.

Propone también y se acuerda suprimir el arbitrio de Inspección, Vigilancia y servicio de incendios, que importa 30.000 pesetas.

Asimismo se acuerda que la tarifa por apertura de establecimientos se aplique del siguiente modo:

Los establecimientos comprendidos en la partida 2.ª, en lugar de 500 pesetas satisfarán una cuota igual á la señalada en las tarifas del Tesoro para el pago de la contribución industrial.

Los demás establecimientos de toda clase de comercio é industria satisfarán el 25 por ciento de la citada cuota.

Se autoriza á la presidencia para subsanar cualquier error de suma ó omisión en que se haya podido incurrir.

La presidencia manifiesta que queda definitivamente aprobado el presupuesto ordinario para 1918.





TEATROS

APOLO

Representación de «Hamlet»

Merece Gloria Torrea, la inteligente actriz, un fervoroso aplauso por sus nobles esfuerzos en pro del que pudieramos llamar gran arte dentro del género teatral.

De aquí que la interpretación de «Hamlet» haya dado constante ocasión para las críticas más o menos y en los actores famosos se manifiesta de modos diversos.

Por cuál de ellos mostó preferencia Gloria Torrea? No importa seguramente a los ingleses, de los cuales conocemos los estudios de algunos literatos ni a Sarah Bernard, que tenía el secreto de todos los matices del espíritu.

Su figura es irreprochable, gallarda, alta y de una perfecta armonía de líneas y de ademanes con los que consigue alejar de sí su condición de mujer, parece la escogida por un gran pintor, en momentos de mayor inspiración, para reproducir al inmortal personaje.

para conocer personalmente el estado de la recaudación y cambiar impresiones con los presidentes de los mismos, así como con todos los demás correligionarios.

¡Republicanos! Hoy, como día festivo y que con mayor seguridad acudís a vuestros casinos respectivos, debéis llenar las listas de suscripción, que encontraréis en los mismos, con el fin de que la Fiesta de la Democracia pueda tener el esplendor que requiere a nuestro inevitable partido de la Democracia y poder hacer un acto que sea resonante en toda España para demostrar nuestra satisfacción de que los alcaldes que representaban exclusivamente el poder tiránico, el centralismo absorbente, hayan muerto para siempre, siendo sustituidos por verdaderos representantes del pueblo.

Así, pues, esperamos de vosotros que nos ayudéis en la empresa, llenando la suscripción para evitarnos aglomeraciones de trabajo.

Contra el encarecimiento de las subsistencias

Organizado por la Federación Cooperativa Valencina, se celebrará hoy domingo un importante mitin en el local de la sociedad cooperativa El Progreso, calle Mayor, de Barbasol.

A dicho acto, en el que tomarán parte distinguidos oradores, quedan invitadas las cooperativas que integran dicha Federación y las sociedades obreras de los pueblos limítrofes.

La Real Sociedad Tiro de Pichón celebrará tirada ordinaria esta tarde, a las tres.

Dunn guarda buen recuerdo de Valencia, no es menor grado el que aquí se conserva de su talento y distinción que dejó bien acreditados.

ASMA.—Elixir Gomenol Climent.

El éxito alcanzado por nuestro humorístico colega «El Guante Blanco», la semana pasada, se ha de repetir seguramente en la actual, pues el número que hoy se ha puesto a la venta no cede en gracia al anterior. La parte gráfica inmejorable. Su precio incontestable, diez céntimos.

Por la propiedad que tiene el PERBORATO SODICO DR. CUESTA de retener grandes volúmenes de oxígeno, es lo más lógico que se prefiera a los demás desinfectivos, Bote con instrucciones, dos pesetas. Farmacia San Antonio, Bazar Médico Clausoles y principales farmacias y droguerías.

TOS.—Elixir Gomenol Climent.

Nuestros queridos amigos los conocidos comerciantes de esta plaza, señores Descalzo y Villena, han entregado a la Asociación Valenciana de Caridad dos sacos de arroz y uno de alubias, producto del impuesto creado por ellos en las participaciones de Lotería del sorteo de hoy en los números repartidos en su establecimiento de Las Barracas, habiendo entregado además a los señores Prats y Prats, administradores de la referida Asociación, como donativo suyo, cuatro docenas de pares de medias y cuatro docenas de calcetines.

Rasgos de esta índole son dignos de imitar y merecen los plácemes de los buenos valencianos.

Anuario Desfilis

Vinos de mesa y selectos anisados y licorosos. Casa Ymbert, Pascual y Genis, 13.

CATARROS.—Elixir Gomenol Climent.

Casa de la Democracia

Hoy domingo, de diez a una de la madrugada, celebrará esta sociedad un gran baile que será amenizado por una brillante orquesta que ejecutará bonitas composiciones bailables.

ACCION REPUBLICANA CASINO REPUBLICANO «EL AVANCE»

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy domingo, a las once de la mañana, se celebra a junta general para la dación de cuentas y cubrir los cargos de la directiva, que en virtud del artículo 26 del reglamento, quedan vacantes.

cinco de la tarde.—El secretario, Juan Baustista Badia.

CASINO REPUBLICANO DEL CAMINO DE ALGIROS.

Se convoca a los socios de este casino para hoy domingo, a las cuatro de la tarde, a junta general ordinaria, por primera convocatoria, para la renovación de cargos de la directiva y tratar de varios asuntos de gran interés para la sociedad.

JUVENTUD REPUBLICANA FEDERAL

Se convoca a los socios de la Juventud Republicana Federal a la junta general, que se celebrará hoy, a las tres de la tarde, en su domicilio social, Pintor Sorola, 9, para proceder a la elección de nueva junta directiva y tratar además de otros asuntos importantes.

Noticias teatrales

Magníficas funciones se anuncian hoy en este teatro. A las 3,30, la grandiosa comedia en dos actos «El Terrible» y el sainete cómico en un acto «Francfort», y a las seis tarde y 9,45 noche, la grandiosa tragedia en seis actos «Hamlet», puesta en escena con gran lujo y propiedad.

SALON CIRCO REGUES

Ayer se inauguró este nuevo circo, cuya empresa se las promete muy felices por la bondad e importancia de los números contratados.

SUCESOS

RATERIAS. La guardia civil de Ruzafa ha detenido a tres gitanas que se dedicaban al robo de galinas.

Entraban en las casas de campo cuando en ellas no había hombres, y mientras una de ellas entretenía a la dueña, las otras penetraban en el corral y se incautaban de las aves, ocultándolas debajo de las faldas.

SOBRE UN CRIMEN.

Hace pocos días dimos cuenta de que en Chiva había sido asesinada una sirvienta y robadas 1.800 pesetas, sospechándose en los primeros instantes que el autor del asesinato y del robo era el marido de la sirvienta fugado de presidio.

Artistas Zapateros

La Junta de Falla de las calles de Jerusalén y Buenavista, os invita a que presentéis bocetos para la confección de la misma, hasta el día 15 de Diciembre próximo, en la calle de Jerusalén, número 20, «Casa Grauert», comestibles.

«EL FARO».—Celebrará hoy baile familiar, de nueve a una de la madrugada.

UNION MUSICAL.—Celebrará baile familiar hoy, a las diez de la noche.

CASINO DE LA MISERICORDIA.—Celebrará baile hoy domingo, de diez a una de la madrugada, siendo amenizado por una brillante banda de música.

CASINO FEDERAL DE RUZAFÁ.—Celebrará baile familiar, el primero de la temporada, hoy domingo, de nueve y media a una de la madrugada. A las señoras que asistan se las obsequiará con un precioso regalo a sorteo.—La comisión.

CIRCULO «EL PUEBLO».—Celebrará hoy domingo un gran baile familiar, de diez a una de la madrugada, amenizado por una brillante banda de música.

CENTRO «EL PORVENIR» (Cabañal).—Celebrará baile familiar el martes, de diez de la noche a dos de la madrugada.

AVANTE.—Celebrará baile familiar hoy, desde las diez de la noche, hasta las dos de la mañana.

EL MICALET.—Hoy a las nueve de la noche se celebrará en esta sociedad una gran velada literario-musical para la apertura del curso de 1917 a 1918, con arreglo a su importante programa.

PATRONATO MUSICAL PUEBLO NUEVO DEL MAR.—La banda de este Patronato dará un concierto musical hoy, de nueve a 13 de la noche, bajo el siguiente programa:

PRIMERA PARTE 1.º «L'entente cordiale» (pasodoble), Allier; 2.º «Golondrinas» (pantomina), Usandizaga; 3.º «La boda de Luis Alonso» (intermedio), Jiménez.

SEGUNDA PARTE 1.º «Cleopatra» (obertura), Mancinelli; 2.º «Sentimental» (vals Boston), Escri; 3.º «Círculo» (pasodoble), Allier.

COOPERATIVA VALENTINA.—Celebrará baile familiar hoy, de diez a una de la madrugada, regalando un magnífico payo a los socios.

Vida municipal

Pagos verificados ayer por la Alcaldía: Impuesto sobre luz, 11.778,73 pesetas; jornales guardas Albufera, 627; nómina personal Beneficencia, 27.174,28; jornales retenes Bombas, 829,50; ídem limpieza, 4.367,25; ídem alumbrado, 1.023,75; ídem en obras y otros servicios, 5.669,62.

Recaudado ayer por arbitrios: Carnes, 9.814,95 pesetas.

Análisis y examen de substancias, 1.132,63

Entrada de carros, 46

Extraordinarios, 741,59

Total, 11.735,17.

BANQUETE

Hoy se celebrará a la una de la tarde en el Palace Hotel, un banquete en honor de don José Lluich Gómez, como homenaje del comercio en general de Valencia y su región.

CÍRCULOS Y SOCIEDADES

CASINO DEL MUSEO (Corona, 2).—Celebrará gran baile familiar hoy domingo, de nueve y media a una de la madrugada, siendo amenizado por selecta orquesta.

CASINO REPUBLICANO «EL AVANCE».—Celebrará baile familiar hoy, de nueve y media a diez y media.

Espectáculos

Teatro Principal. Compañía Vilches.—A las 3:30. El nido y Un invento prodigioso.—A las 6: La tía de Carlos.

Teatro de la Princesa. A las 3:15. El marido de la Engracia y Cavallería rusticana.—A las 6: Cavallería rusticana y ¿Quo vadis?—A las 9: La chio'arra, En Sevilla está el amor y ¿Quo vadis?

Teatro Apolo. A las 3:30. El terrible y Francfort.—A las 6 y 9:45. Hamlet.

Teatro Ruzafa. A las 3:15. Emilio Zola ó el poder del genio.—A las 6: Magdalena ó La mujer adúltera.—A las 9:45. Carlos II el Hechizado.

Teatro Esclava. A las 3:30, 6 y 9:45. Cine y la gran atracción Aubin-Leonel.

Teatro Lírico. A las 3:15. La mala sombra, Esta noche es Nochebuena.—A las 6: Los sobrinos del capitán Grant.—A las 9:15. Moros y cristianos, Esta noche es Nochebuena y La canción del olvido.

Teatro Olympia. Tarde y noche grandes sesiones de cine.—Liliana y otras novedades.

Teatro de la Marina. A las 4: Magda y El organista de Sallana.—A las 9: El señor feudal y El organista de Sallana.

Noticias

Por exceso de original aplazamos para mañana la publicación de varios originales, entre ellos un suelto relativo a las reformas solicitadas por las clases de tropa.

Ayer salió para Madrid el inspector general de la Compañía de Seguros Marítimos, de rasgos y valores, «El Atlas», nuestro distinguido amigo don Gui e mo Dunn. Acomañado don Francisco Gras, gerente de la Sociedad Anónima Gras, a cuyo cargo queda la representación de «El Atlas» en Valencia.

Ayer salió para Madrid el inspector general Dunn y Gras, gran número de amigos, entre los cuales recordamos a los magistrados señores Rodríguez Porrero, Martínez (don Francisco), Delgado (don Juan Antonio), Porcel (don José); presidente de Sala, don José Crespo; secretario de gobierno, don Ricardo Mur; jueces señores Bas y García; don Antonio Llop, don José Gras, don Eduardo Melo, don Carlos Crespo, don Juan J. Carzón (hijo) y don Juan Puerto.

El señor Dunn, durante su breve estancia en Valencia, ha logrado conquistar mercedosas simpatías y deja excelentes amistades que la mejor sociedad valenciana. Estamos seguros de que si don Guillermo

Noticias

La traducción se atribuye a un famoso dramaturgo contemporáneo. Sin tener a la vista la traducción que, acompañada de valiosas anotaciones, hizo Morafin, nos atrevemos a asegurar que para la de anoche no se ha desdorado los consejos del célebre autor de «La Mojigata».

Así quedan suprimidas las primeras escenas al pie del castillo, con la repetida aparición del rey muerto y comienza la representación con la escena del salón del trono, cuando se despierta el joven Laertes. Otro detalle hay en los cuales advertimos que se ha seguido cuidadosamente el criterio de Morafin.

En la traducción se procura no omitir aquello que en la tragedia shakespeariana tiene un sello de perdurable grandeza.

Nos parece también acertado haber escrito en verso libre algunas escenas, entre ellas la de la aparición del rey muerto. Creemos por el contrario, que el monólogo «ser ó no ser», escrito en elegante prosa, daría al artista motivo para un mayor lucimiento, ya que, libre de la métrica, podría matizar más esa bella y profunda página.

V. MARCO MIRANDA

QUESTIONES OBRERAS

OBREROS MOLINEROS HARINEROS.—Celebrará junta ordinaria hoy domingo, a las ocho de la mañana, para tratar asuntos de vital interés para nuestra causa.

OBREROS PEINEROS.—Se convoca a todos los compañeros de este gremio para hoy, a las diez de la mañana, para asuntos de mucho interés.

TORNEROS EN HIERRO.—Celebrará junta general extraordinaria hoy, a las diez de la mañana, para aprobar los libros por que debe regirse esta sociedad en lo sucesivo y el nuevo reglamento para la sección de resistencia y socorro.

FIESTA DE LA DEMOCRACIA

Esta tarde la comisión organizadora visitará los siguientes casinos, con el fin de conocer el curso de la suscripción abierta en todos ellos para tan simpática fiesta:

A las tres, la Casa de la Democracia.

A las 3,15, el Círculo Reformista.

A las 3,30, la Casa de los Republicanos Federales.

A las 3,45, el Centro Republicano Autonomista.

A las cuatro, el Centro Radical Español.

A las 4,15, el Casino de Unión Republicana de la Misericordia.

A las 4,30, el Casino de Unión Republicana de la Misericordia.

A las 4,30, el Casino de Unión Republicana de la Misericordia.

A las 4,45, el Círculo Republicano El Pueblo, y a las cinco el Casino Republicano Federal de Ruzafa.

En otro día, que oportunamente se anunciará, la comisión pasará a los demás casinos, pues tiene el propósito de visitarlos todos



¡Lo increíble!

Las máquinas parlantes que se vendían a 100 pesetas, hoy 4150 ptas.

DISCOS «GABRIEL PARES» de 28 y medio centímetros de diámetro, doble cara, a 5 PESETAS

El mejor repertorio musical del mundo interpretado por la Banda de la GUARDIA REPUBLICANA DE PARIS

Discos desde 150 pesetas COMPOSTURAS ECONÓMICAS Se compran y cambian discos de todas marcas.

ARTURO MARCH, CALLE DEL BISBE, NUMERO 11, VALENCIA

Clínica Mateos

Del Instituto Rubio de Madrid en el que fue Profesor Jefe del Dispensario de enfermedades secretas y de piel. Antiguo ayudante del doctor Juliérez, Matiz y Partos.

Pérdida

de un pendiente de señora, con dos orlillas, desde la calle Correjería, por la de B. de Pavos, a la plaza de San Bartolomé, el día 1 de Burjasot, hasta la plaza de los Silos, de dicha población.

LO MEJOR TOSFERÓN PARA LA TOS

JARABE: Combate las toses rebeldes, asma, catarros, etcétera.

GOTAS: Cura ó modifica la TOS FERINA y toses de los niños.

Preparado por el farmacéutico D. Avarca Romero

SU USO ES LA MEJOR RECOMENDACIÓN

DE VENTA: FARMACIAS Y DROGUERIAS

SIR

NUEVO INVENTO, de gran éxito contra las almorranas. Depósito: San Fernando, 34, Mercado, 71 y 72.

DINERO

Se facilita con garantías de papelería de Casas de Préstamos y Monte de Piedad; para más informes dirigirse, calle del Caballero Estévez, número 11, entrepiso, de 4 a 6 de la tarde.

LAMPARA

Irrompible a 100; devolvible de la fundida, a 120. Lámpara NITROGENO hasta 60 bujías, a 2500; de 100 bujías, a 4 pesetas. Lámpara artística para gas y electricidad. Barcelona, 9. VALENCIA.

Embarazo.—Partos

Doña Antonia Chirivella (tocóloga con real título). Consult. enfermedades del embarazo y prolapso de la mujer. Asistencia a partos últimos adelantos. Gabinetes para casos prácticos. Clínica: Arzobispo Mayoral, 18, Valencia.

Compañía colonial

Indispensable en superioridad CHOCOLATES

Cafés molidos y en grano TÉS, TAPIOCAS

Casa fundada en 1854

¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿

Ambrina

Curación rápida y segura de SABAÑONES, Quemaduras

Úlceras varicosas, Orquitis

Reumatismo, Artritis, etc.

ADOPTADO POR LOS GOBIERNOS

Francés Inglés Belga Italiano Rumano Norteamericano

Pídase en todas las farmacias, Unicos concesionarios para España, sus Colonias y Protectorados.

Barandiarán y compañía, S. en C., BILBAO

Compañía Transmediterránea

Servicio rápido para el Norte de España, con salidas fijas todos los viernes.

El vapor saldrá el viernes 28 de Diciembre para Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao y Pesajes, a las 6 en punto de la tarde.

Servicio rápido para Andalucía, con salidas fijas todos los lunes.

El vapor saldrá el lunes 24 Diciembre, a las 6 en punto de la tarde, para Málaga, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz y Tánger.

Informarán Delegación de Valencia, Alcaide de Poniente, letra A, Grau, teléfono 3.255